

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie
uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka

Poskytovateľ: Mesto Trebišov
sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
IČO: 00 331 996
DIČ: 2020773590
bankové spojenie: VÚB a. s., číslo účtu: SK39 0200 0000 0000 1932 5622
zastúpené: PhDr. Marek Čižmár, primátor

(ďalej len „poskytovateľ“)

Prijímateľ: SLAVOJ TREBIŠOV
právna forma: občianske združenie
sídlo: Jána Kostru 2095, 075 01 Trebišov
IČO: 35 568 101
DIČ: 2022034366
bankové spojenie: VÚB a. s., číslo účtu: SK71 0200 0000 0020 9953 8255
štatutárny orgán: Ing. Jozef Gazdag, prezident

(ďalej len „prijímateľ“)

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov - dotácie z rozpočtu Mesta Trebišov v zmysle platného VZN Mesta Trebišov č. 151/2017 o poskytovaní dotácií a uznesenia Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 17/2017 zo dňa 27.2.2017, na úhradu nákladov na aktivitu – činnosť futbalového klubu (prijímateľa) v roku 2017 v intenciách žiadosti (Príloha č. 1) podanej dňa 27.10.2017 s číslom záznamu 38178/2016.

Článok II.
Výška a čas použitia dotácie

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotáciu na aktivitu uvedenú v Článku I. bod 1. tejto zmluvy v celkovej výške 77 000,- eur (slovom: sedemdesiatsedemtisíc eur), na jeho účet uvedený v záhlaví, a to v splátkach, ktorých výšku a splatnosť prijímateľ oznámi poskytovateľovi. Celková výška dotácie bude poskytnutá najneskôr do 30.11.2017.
2. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu len na účel uvedený v Článku I. bod 1. tejto zmluvy, pričom 50 % dotácie použije na dohodnutý účel pre mládež.

Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijímateľ dotácie je povinný:
 - a) viesť poskytnutú dotáciu na svojom bankovom účte a príslušné účtovníctvo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - b) predložiť zúčtovanie poskytnutej dotácie poskytovateľovi, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, najneskôr do 31. decembra príslušného roka,
 - c) vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie na účet poskytovateľa najneskôr spolu so zúčtovaním poskytnutej dotácie,
 - d) pri nakladaní s poskytnutými finančnými prostriedkami postupovať podľa ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení,
 - e) preukázateľne realizovať prezentáciu poskytovateľa v súlade so znením Článku 6. VZN Mesta Trebišov č. 151/2017 o poskytovaní dotácií.

Článok IV. Kontrola dotácie

1. Prijímateľ vyhlasuje, že je oboznámený s tým, že poskytovateľ je oprávnený vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia (hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť využitia) s poskytnutou dotáciou a kontrolu dodržiavania podmienok zmluvy a týmto sa zaväzuje vytvoriť poskytovateľovi podmienky na výkon finančnej kontroly.
2. Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách realizácie aktivity ako i po jej skončení, po formálnej a vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie.

Článok V. Sankcie


1. Na porušenie finančnej disciplíny (vrátane sankcií) prijímateľov dotácií sa vzťahuje ustanovenie § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Ak prijímateľ nesplní niektorú z povinností uvedených v Článku 6. bode 6.2. VZN Mesta Trebišov č. 151/2017 o poskytovaní dotácií, poskytovateľ môže žiadať vrátenie najmenej 30 % dotácie a v budúcnosti sa nebude ďalšou žiadosťou o dotácie u tohto prijímateľa zaoberať.
3. Sankcia sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na účet poskytovateľa.

**Článok VI.
Záverečné ustanovenia**

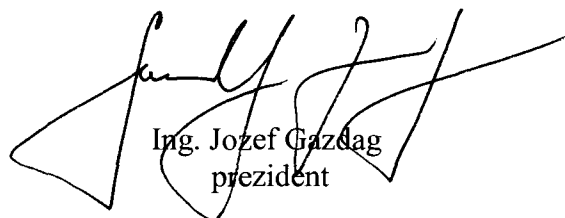
1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v súlade so znením § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po dohode zmluvných strán a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve v súlade s platným VZN Mesta Trebišov o poskytovaní dotácií.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zo zmluvných strán.

V Trebišove, dňa 16. 03. 2017

V Trebišove, dňa 16. 03. 2017


PhDr. Marek Čížma
primátor




Ing. Jozef Gazdag
prezident

SLAVOJ TREBIŠOV
ul. Jána Kostru 2095
075 01 Trebišov
IČO: 35 568 101, DIČ: 2022034366

Žiadosť
o poskytnutie dotácie v súlade so Všeobecne záväzným nariadením
Mesta Trebišov č. 119/2012

Mesto Trebišov
M. R. Štefánika 862/204
075 25 Trebišov

Mesto Trebišov	
Číslo žiadosti:	38148/16
Číslo spisu:	SKOLSTVO - 6094/2016

Žiadateľ:	SLAVOJ TREBIŠOV
	ul. Jána Kostru 2095, 075 01 Trebišov
Štatutárny zástupca:	Ing. Jozef Gazdag - prezident
Právna forma:	Občianske združenie
Zápis v registri ... pod číslom zo dňa	Register Ministerstva vnútra SR č.spisu: VVS/1-900/90-263 45, registrácia vykonaná dňa 24.6.2005
IČO:	35568101
DIČ:	2022034366
Bankové spojenie:	VÚB Trebišov, a.s., č.účtu: 2099538255/0200
Názov projektu, akcie:	Činnosť futbalového klubu v roku 2017
Termín a miesto realizácie projektu, akcie:	Rok 2017
Charakteristika projektu, akcie:	OZ SLAVOJ TREBIŠOV zabezpečuje činnosť 12 futbalových družstiev – 2 družstvá dospelých a 10 družstiev mládežníckych. Tie sú zaradené do nasledovných súťaží: III.liga dospelých, VI.liga dospelých („B“ mužstvo Milhostov), II.liga staršieho a mladšieho dorastu, I.liga starších žiakov U 14 a U 15, I.liga mladších žiakov U 13 a U 12, prípravky U 8, U 9, U 10, U 11. Náš klub dostal od Slovenského futbalového zväzu licenciu na systém „Grassroots“. Cieľom tohto systému je zabezpečiť systematickú výchovu talentovanej mládeže prostredníctvom futbalového klubu a vytvoriť priaznivé podmienky pre individuálny rozvoj talentovanej mládeže. Tento systém vychádza z požiadaviek Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR kladených v štátnom systéme starostlivosti o športovo-talentovanú mládež a z požiadaviek kladených Slovenským futbalovým zväzom na rozvoj a podporu mládežníckeho futbalu na Slovensku. Vyžaduje si zvýšené finančné nároky nakoľko zohľadňuje ustanovenia a požiadavky Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu kladené na činnosť útvaru „Grassroots“. V týchto družstvách je cca 250 aktívnych hráčov. Pri každom družstve pôsobí tréner s potrebnou trénerskou kvalifikáciou. Pre všetky tieto družstvá je potrebné počas súťažného ročníka zabezpečiť všetky potrebné náležitosti spojené s účasťou v týchto súťažiach (cestovné, stravné, občerstvenie, odmeny rozhodcov, nákup športového materiálu, poplatky mzdy zamestnancov, trénerov, odmeny hráčov, prenájom ihriska s umelou trávou a ostatné výdavky). Počas roka všetky družstvá odohrajú spolu 210 majstrovských zápasov, 120 prípravných zápasov a najazdíme 25 000 km. Príspevok mesta tvorí veľmi významnú časť finančných prostriedkov potrebných na fungovanie klubu v plnom rozsahu.
Odôvodnenie žiadosti a forma účasti Mesta Trebišov:	Tak ako vyplýva z predchádzajúceho odseku cca 250 registrovaných futbalistov, ktorí trávia v týždni niekoľko hodín či už v tréningovom procese, alebo v zápase, je legitímna skupina obyvateľov, ktorí sa uchádzajú prostredníctvom OZ o finančnú podporu svojej činnosti. Tento najmasovejší šport má v Trebišove storočnú tradíciu a dúfame, že sa nám ho spoločne podarí udržať.

Forma účasti mesta:

Činnosť futbalového klubu v roku 2017 - spolufinancovanie

Celkový rozpočet projektu, akcie:

Činnosť futbalového klubu v roku 2017:

Poplatky SFZ, VsFZ, ObFZ	22 000 €
Cestovné náklady	17 000 €
Príspevky hráčom, trénerom	150 000 €
Nákup športového materiálu	25 000 €
Strava – majstrovské zápasy	15 000 €
Prenájom umelej trávy	6 000 €
Spotrebný materiál	5 000 €
Režijné a ostatné náklady	20 000 €
	<hr/>
	260 000 €

Celková výška dotácie požadovanej od Mesta Trebišov: 150 000 Eur

Uviest' celkovú výšku požadovanej dotácie od Mesta Trebišov.

Telefonický kontakt: 0918500732

E-mailová adresa: slavojtrebisov@slavojtrebisov.sk

Miesto: Trebišov

Dátum: 05.10.2016

.....
podpis žiadateľa

